

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. november
12-i testületi ülésén

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal

I. emeleti kistanácskozó terem

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. 51/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t módosítása
Előadó: Ábel János elnök
2. 55/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t visszavonása
Előadó: Ábel János elnök
3. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015- évi költségvetés módosítása
Előadó: Ábel János elnök
4. Grázi kirándulás költségei
Előadó: Ábel János elnök
5. A Komlói Német Közhasznú Egyesület működési támogatása
Előadó: Ábel János elnök
6. A közmeghallgatás időpontjának kitűzése
Előadó: Ábel János elnök
7. „Komló Németiségéért” kitüntetés
Előadó: Ábel János elnök
8. „Komló Németiségéért” kitüntetés
Előadó: Ábel János elnök
9. Városi Óvoda Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
10. Városi Óvoda Mecsekjános Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
11. Városi Óvoda Felsőszilvási Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
12. Kenderföld –Somági Általános Iskola támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
13. Kenderföld-Somági Általános Iskola támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
14. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
15. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
16. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök

17. Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

18. Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

19. Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

20. Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

21. Magyarszéki Német Klub támogatása

Előadó: Ábel János elnök

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. november
12-i testületi ülésén

Jelen vannak : a mellékelt jelenléti ív szerint

Ábel János: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület 3 tagja jelen van, az ülés határozatképes. A kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontok az alábbiak szerint egészülnek ki:

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. 51/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t módosítása
Előadó: Ábel János elnök
2. 55/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t visszavonása
Előadó: Ábel János elnök
3. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015- évi költségvetés módosítása
Előadó: Ábel János elnök
4. Grázi kirándulás költségei
Előadó: Ábel János elnök
5. A Komlói Német Közhasznú Egyesület működési támogatása
Előadó: Ábel János elnök
6. A közmeghallgatás időpontjának kitűzése
Előadó: Ábel János elnök
7. „Komló Németiségéért” kitüntetés
Előadó: Ábel János elnök
8. „Komló Németiségéért” kitüntetés
Előadó: Ábel János elnök
9. Városi Óvoda Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
10. Városi Óvoda Mecsekjános Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
11. Városi Óvoda Felsőszilvási Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
12. Kenderföld –Somági Általános Iskola támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
13. Kenderföld-Somági Általános Iskola támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
14. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
15. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök

16. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

17. Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

18. Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

19. Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

20. Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda támogatási kérelme

Előadó: Ábel János elnök

21. Magyarorszáki Német Klub támogatása

Előadó: Ábel János elnök

Jegyzőkönyv vezetésére felkérte Simon Andrásnét, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. sz. napirend

51/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t módosítása

Ábel János: Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a korábban hozott 51/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t ot módosítani szükséges, mert az abban hozott döntés értelmében a Komlói Német Klub felújításával kapcsolatos telekkönyvi bejegyzéssel járó költségek nem voltak elegendőek, így azt még 20.000.-Ft-tal szükséges megemelni.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

57/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Komlói Német klub felújításával kapcsolatos telekkönyvi bejegyzéssel járó költségekről szóló **51/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. határozatot módosítsa.** A költségeket 20.000.-Ft-tal emeljék meg.

Felkérte az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő:2015. értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

2. sz. napirend

55/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t visszavonása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a korábban hozott 55/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t o t javasolta visszavonásra, amely a Gazdasági Ellátó Szervezettel kötött klubhasználatra szóló szerződés szüneteltetéséről szólt, azzal, hogy a felújítás alatt meg nem valósított programok 2016-ban kerülnek megvalósításra.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

58/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Gazdasági Ellátó Szervezettel kötött klubhasználatra szóló szerződés szüneteltetéséről szóló korábbi **55/2015. (X. 07.) NNÖ.sz. határozatát** visszavonja.

A felújítás alatt meg nem valósított programok 2016-ban kerülnek megvalósításra. Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a GESZ vezetőjét.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

3. sz. napirend

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015- évi költségvetés módosítása

Ábel János: Elmondta, hogy az elmúlt ülésen több költségváltozásról is döntést hozott a testület, mely okán az 1-2 melléklet alapján szükséges a költségvetés módosítása, és 2015. október 31-i hatályba lépéssel az elfogadása.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

59/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal a 2015. évi költségvetés módosítását, az 1-2 sz. melléklet alapján, 2015. október 31-i hatálybalépéssel elfogadta.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2015. október 31.

BEVÉTELEK (eft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.		Cofog: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás		Cofog: 084032 Civil sz. program támogat.		Cofog: 084070 Fiatal társ. integr. segítő stuktúra		ÖSSZESEN	
Rovat	Kód	Megnevezés		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 680002 Nem lakóing. bérbead, üzemelt.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.	
		Eredeti	Módosított	Eredeti	Módosított	Eredeti	Módosított	Eredeti	Módosított	Eredeti	Módosított
B 162	TB 110	380	3 017							380	3 017
B 166	TB 034	720	720							720	720
B 168	TB 083									0	0
M: célú átvett pénz-an belül		1 100	3 737	0	0	0	0	0	0	1 100	3 737
B 4023	B 01511			150	512					150	512
B 408	B 0321									0	0
Működési bevételek összesen		0	0	150	512	0	0	0	0	150	512
B 8131	PM 001			600	600	120	120	600	600	1 320	1 320
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		1 100	3 737	750	1 112	120	120	600	600	2 570	5 569

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2015. október 31.

KIADÁSOK (eFt)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.		Cofog: 013350 Vagyonnal való gazdálkodás Szakf.: 680002 Nem lakóing. bérbead, üzemelt.		Cofog: 016080 Kiemelt áll. és önk. rendezvény		Cofog: 084032 Civil szerv. program támogatása		Cofog: 084070 Fiatal. társ. integr. segítő struktúra		Cofog: 900070 Fejezeti és ált. tartalékok		ÖSSZESEN		
Rovat	Kód	Megnevezés	Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.		Szakf.: 999000 Szakf. el nem szám. tét.			
			Eredeti	Módosi- tott	Eredeti	Módosi- tott	Eredeti	Módosi- tott	Eredeti	Módosi- tott	Eredeti	Módosi- tott	Eredeti	Módosi- tott		
K 121	SK 005	Egyéb juttatás (Gk)	336	360											336	360
K 1236	DE 006	Repi	80	630			100	220							180	871
Személyi juttatások összesen			416	990	0	0	100	220	0	0	0	0	0	0	516	1231
K 24	J 005	EHO	30	225			53	113							83	338
K 27	DEF 008	SZIA	15	135			27	57							42	192
Járadékok összesen			45	360	0	0	80	170	0	0	0	0	0	0	125	530
K 311	DK 009	Folyóirat	0	10											0	10
K 3122	DK 0073	Irodaszer	10	10											10	10
K 3122	DK 0071	Irodai papír	20	10											20	10
K 3122	DK 0072	Nyomtatvány	10	10											10	10
K 3122	DK 0074	Sokszorosítási anyag	10	10											10	10
K 3126	DK 0061	Karbantartási anyag													0	0
K 3126	DK 0063	Tisztítószér	20	20	45										20	65
K 3126	DK 0064	Egyéb készlet	30	30			10	10							40	40
K 322	DS 001	Telefon	182	202											182	202
K 333	DS 005	Béreti díj	0	190											0	190
K 3312	DS 009	Vill.energia díj			40	60									40	40
K 3313	DS 010	Távhő- és melegvíz			500	700									500	700
K 3314	DS 011	Víz- és csatornadíj			25	40									25	40
K 3371	DS 007	Szállítási kgt.	40	70											40	70
K 3371	DS 0131	Postai szolgáltatás	10	10											10	10
K 3371	DS 0134	Ing.-hoz kapcs.szolgált.			50	190									50	190
K 3371	DS 0137	Egyéb szolgáltatás	30	130			0	200							30	330
K 3371	DS 021	Pénzügyi szolgáltatás	25	25											25	25
K 342	DE 107	Hirdetés	40	40			0	70							40	110
K 351	DE 001	ÁFA	80	130	50	80	3	18							133	228
K 3556	DEF 0101	Különféle adók, díjak	6	16			18	18							24	34
Összes kiadások összesen			513	913	665	1115	31	316	0	0	0	0	0	0	1209	2344
K 506	TK 003	Műk.c.tám.kp.ktg.szerv (isk.)								400	600				400	600
K 506	TK 011	Műk.c.tám.h.önk.ktg.szerv (öv.)								200	300				200	300
K 512	PD 0083	Műk.c. tám. egy. szervez.							120	120					120	120
K 513	-	Ált. tartalék										0	444		0	444
Egyéb működési kiadások összesen			0	0	0	0	0	0	120	600	900	0	444	0	720	1464
KIADÁSOK ÖSSZESEN:			974	2 263	665	1 115	211	706	120	600	921	0	444	0	2570	5569

4. sz. napirend

Grázi kirándulás költségei

Ábel János: Elmondta, hogy december 2-ára tervezi a német klub tagsága a kirándulást az ausztriai Grázba, melynek autóbusz költségeire javasolta biztosítson a testület 200.000.-Ft-ot.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

60/2015. (XI.12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal megtárgyalta a Komlói Német klub tagjainak 2015. december 2-ára tervezett Grázi kirándulását, melynek költségeire 200.000.-Ft-ot, azaz: Kettőszázezer forintot biztosít.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

5. sz. napirend

A Komlói Német Közhasznú Egyesület működési támogatása

Ábel János: Föglein Károllyal áttekintették a Komlói Német Közhasznú Egyesület működését és javasolta, hogy 200.000.-Ft-ot biztosítsanak az Egyesület működésére.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

61/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, a Komlói Német Közhasznú Egyesület működésére 200.000.-Ft-ot, azaz: Kettőszázezer forintot biztosít.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

6. sz. napirend

A közmeghallgatás időpontjának kitűzése

Ábel János: Elmondta, hogy a német önkormányzat törvényi kötelezettségének eleget téve idén is decemberben tűzi napirendjére a közmeghallgatást. Ennek időpontjáról kellene döntenie, hogy a helyi médiában meghirdetésre kerüljön és elő tudja készíteni az éves beszámolót. Javasolta, a 2015. december 9-ét, 16.00 órát.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

62/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a törvényben előírtaknak megfelelően közmeghallgatást tartson, melynek időpontját 2015. december 9-ére, 16.00 órákor tartja, annak közzétételéről gondoskodik.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

7. sz. napirend

„Komló Németiségéért” kitüntetés (zárt ülés)

8. sz. napirend

„Komló Németiségéért” kitüntetés (zárt ülés)

9. sz. napirend

Városi Óvoda Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Városi Óvoda Tompa Mihály Úti Óvoda kérelmet nyújtott be, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, szemléltető eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot kér. Javasolta a kért összeggel támogatassák az óvodát.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

65/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Városi Óvoda Tompa Mihály Úti Óvoda kérelmét, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, szemléltető eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot, azaz: Egyszázezer forintot biztosít az önkormányzat. Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

10.sz. napirend

Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda kérelmet nyújtott be, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, szemléltető eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot kér. Javasolta a kért összeggel támogatassák az óvodát.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

66/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda kérelmét, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot, azaz: Egyszázezer forintot biztosít az önkormányzat.
Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

11.sz. napirend

Városi Óvoda Felsőszilvási Óvoda támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Városi Óvoda Felsőszilvási Óvoda kérelmet nyújtott be, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, szemléltető eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot kér. Javasolta a kért összeggel támogatassák az óvodát.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

67/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Városi Óvoda Felsőszilvási Óvoda kérelmét, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot, azaz: Egyszázezer forintot biztosít az önkormányzat.
Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

12.sz. napirend

Kenderföld–Somági Általános Iskola támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Kenderföld-Somági Általános Iskola kérelmet nyújtott be, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, szemléltető eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot kér. Javasolta a kért összeggel támogatassák az iskolát.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

68/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Kenderföld-Somági Általános Iskola kérelmét, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot, azaz: Egyszázezer forintot biztosít az önkormányzat.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

13.sz. napirend

Kenderföld-Somági Általános Iskola támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Kenderföld-Somági Általános Iskola kérelmet nyújtott be, melyben a német nemzetiségi hagyományok ápolásában, az iskola német táncosainak nemzetiségi fellépő ruhákat szeretnének készíttetni. A ruhák elkészítéséhez 117.000.-Ft-ot kértek. Javasolta a kért összeggel támogatassák az intézményt.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

69/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal támogatja a Kenderföld-Somági Általános Iskola kérelmét, melyben a német nemzetiségi hagyományok ápolásában, az iskola német táncosainak nemzetiségi fellépő ruhákat szeretnének készíttetni. A ruhák elkészítéséhez 117.000.-Ft-ot, azaz:

Egyszáz-tizenhétezer forintot biztosít.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

14.sz. napirend

Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája kérelmet nyújtott be, melyben német nemzetiségi oktatási programokhoz, szemléltető eszközök megvásárlásához 100.000.-Ft-ot kér. Javasolta a kért összeggel támogassák az iskolát.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

70/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája „éves német nemzetiségi programjait” 100.000.-Ft-tal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

15.sz. napirend

Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája kérelmet nyújtott be, melyben „Márton-napi rendezvényé”-re 15.000.-Ft – ot kér. Javasolta a kért összeggel támogassák az iskola programját.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

71/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája „Márton-napi rendezvényét” 15.000.-Ft-tal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

16. sz. napirend

Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája kérelmet nyújtott be, melyben hagyományápolás keretében a felső tagozatos 8. osztályosok a kicsiknek sváb ételeket készítenek, melyre 5.000.-Ft összeget kérnek. Javasolta a kért összeggel támogassák az iskola programját.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

72/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája hagyományápolása keretében nemzetiségi ételek készítését 5.000.-Ft-tal támogatja. Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

17. sz. napirend

Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Nagy László Gimnázium kérelmet nyújtott be „Idegen nyelvi matiné” programjára, melynek keretében idegen nyelvi dalokat adnak elő az általuk tanult idegen nyelven. A programra 30.000.-Ft-ot kér az intézmény. Javasolta a kért támogatási összeget biztosítani.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

73/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal a Nagy László Gimnázium „Idegen nyelvi matiné” programját 30.000.-Ft-tal, azaz: Harmincezer forinttal támogatja. Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

18.sz. n a p i r e n d

Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Nagy László Gimnázium kérelmet nyújtott be „Német nyelvoktató” programjára, a Deutsche Bühne november 6-ai előadásához. Az előadáson 20 diák venne részt. A programra 30.000.-Ft-ot kér az intézmény. Javasolta a kért támogatási összeget biztosítani.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

74/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal a Nagy László Gimnázium „Német nemzetiségi nyelvoktató”, programját 30.000.-Ft-tal, azaz: Harmincezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

19.sz. n a p i r e n d

Nagy László Gimnázium támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Nagy László Gimnázium kérelmet nyújtott be Karácsonyi ünnepséget szervez német nemzetiségi oktató programján belül, melynek sikeres lebonyolításához, a díszlethez, a jutalmazásokhoz 30.000.-Ft-ot kér az intézmény. Javasolta a kért támogatási összeget biztosítani.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

75/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal a Nagy László Gimnázium „Karácsonyi ünnepélyét” 20.000.-Ft-tal, azaz: Húszezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

20.sz. n a p i r e n d

Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda kérelmet nyújtott be, melyben német nemzetiségi karácsonyváró rendezvényéhez 40.000.-Ft-ot kér. Javasolta a kért összeggel támogassák az óvodát.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

76/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta a Városi Óvoda Mecsekjánosi Óvoda kérelmét, melyben német nemzetiségi karácsonyváró rendezvényéhez 40.000.-Ft-ot, azaz: Negyvenezer forintot biztosít az önkormányzat.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

21.sz. n a p i r e n d

Magyarszéki Német Klub támogatása

Ábel János: Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a Komlón járt schlaitdorfi harmónika együttes magyarszéki programjára biztosítsanak 50.000.-Ft-ot. 2014-ben a Magyarszéki Német Nemzetiségi Önkormányzattal Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata határozatlan időre szóló együttműködési megállapodást kötött, melynek keretében közös programjaikat segítik, támogatják.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

77/2015. (XI. 12.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

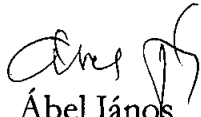
Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Magyarszéki Német Klub a schlaitdorfi harmónika együttes programjára 50.000.-Ft-ot, azaz: Ötvenezer forintot biztosít az önkormányzat.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2015.november 30.

Felelős: Ábel János elnök

Ábel János: Ezt követően megköszönte a testület munkáját, az ülést bezárta.


Ábel János
elnök


Föglein Károly
NNÖ tag



**KOMLÓ VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉTŐL**

M E G H Í V Ó

**Ezúton értesítem, hogy a Komló Város Német Nemzetiségi
Önkormányzata**

**2015. november 12-én (csütörtök) 14,30 órakor
testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.**

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal
I. emeleti kistanácskozó terem

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. Az 55/2015.(X.07.) sz. határozat módosítása
Előadó: Ábel János elnök
2. Támogatási kérelmek elbírálása
Előadó: Ábel János elnök
3. Költségvetés módosítása
Előadó: Ábel János elnök
4. Egyebek

K o m l ó , 2015. november 5.

Ábel János s.k.
elnök

Kiadmány hitelül: Simon Andrásné



J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015.november 12-i
testületi ülésén

Ábel János

.....
Ábel János

Rónáné Lusztig Ágnes

.....
Rónáné Lusztig Ágnes

Föglein Károly

.....
Föglein Károly

Meghívottak:

SASHALMI LÁZOS
KOCH JOZSEFNE

Sashalmi Lajos
Koch Józsefné